

**EYE MASSAGER WITH NEGATIVE  
ION TECHNOLOGY EM-100**

(Máy massage mắt và chống lão hóa công nghệ ion âm  
Lifetrans EM-100)



**Tính năng**

1. Kết hợp công nghệ rung tần số thấp micro-vibrations cùng với công nghệ ion âm giúp cho làn da rạng rỡ hơn
2. Tần số rung 200 lần/giây giúp cải thiện lưu thông máu, kích thích cơ mặt và giảm mệt mỏi
3. Công nghệ ion âm giúp tăng cường hấp thụ các loại kem dưỡng hoặc serum vào sâu bên trong da
4. Cơ chế nguồn điện cảm ứng giúp máy tự hoạt động khi tiếp xúc với da mặt
5. Thiết kế thanh lịch, gọn nhẹ, dễ dàng mang theo

**Thông số kỹ thuật**

1. Chất liệu: Nhựa ABS, mạ Crôm
2. Nguồn cấp điện: DC 1.5V (01 Pin AAA)
3. Kích thước: 15 x 145 mm
4. Trọng lượng: 28g

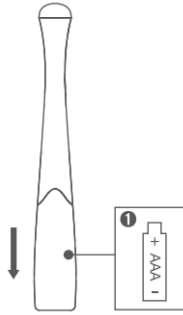
**Bộ sản phẩm**

1. 01 Máy massage mắt
2. 01 Pin AAA (đi kèm)
3. 01 Sách HDSD

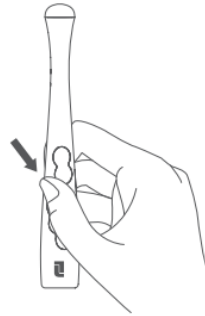
**Thời hạn bảo hành:** Bảo hành quốc tế 12 tháng



**A**



**B**



Hình minh họa

**Hướng dẫn sử dụng**

Cảm ơn bạn đã sử dụng sản phẩm của Lifetrans. Bản Hướng dẫn sử dụng (HDSD) này sẽ hướng dẫn bạn cách thức vận hành/sử dụng sản phẩm và đưa ra các cảnh báo về an toàn khi sử dụng. Vui lòng đọc kỹ bản HDSD này để đảm bảo sử dụng sản phẩm đúng cách và giữ HDSD để tham khảo khi cần thiết sau này.

**A. Lắp pin**

1. Xoay thiết bị sang mặt sau. Sử dụng ngón tay để ấn và trượt nắp đậy xuống. Sau đó, nhấc và tháo vỏ mặt sau.
2. Gắn pin AAA vào bên trong ngăn chứa pin. Đảm bảo rằng các cực của pin được lắp ráp đúng như minh họa trong hình vẽ ❶.
3. Trượt nắp đậy lại để đóng ngăn chứa pin và đảm bảo rằng chốt đóng đã được đóng kín.

**B. Cách sử dụng**

1. Luôn luôn sử dụng trên da sạch. Thoa một lớp mỏng serum, chất giữ ẩm hoặc kem dưỡng ở vùng mắt.
2. Giữ thiết bị sao cho tay của bạn chạm vào dải cực dẫn truyền để kích hoạt năng lượng ion âm. Nhẹ nhàng ấn đầu massage lên vùng da mắt của bạn để bắt đầu massage. Từ từ và nhẹ nhàng đưa máy qua tất cả các điểm xung quanh mắt của bạn với lực nhẹ.
3. Để có kết quả tốt nhất, sử dụng 4 lần/tuần với thời gian 10 phút/lần.
4. Máy sẽ tự động dừng massage khi lực ấn không được duy trì. Sau khi sử dụng, nhẹ nhàng làm sạch đầu massage với miếng bông cotton.

**Lưu ý:** Da phải được làm sạch trước khi sử dụng. Serum, chất giữ ẩm hoặc kem dưỡng (không đi kèm trong bộ sản phẩm) phải được bôi kết hợp khi sử dụng với máy này để đảm bảo máy hoạt động đúng chức năng và đem lại hiệu quả cao nhất.

**Biện pháp phòng ngừa an toàn**

Vui lòng làm theo các quy tắc được nêu trong bản hướng dẫn này để đảm bảo sự an toàn và hoạt động của máy:

1. Hãy cẩn thận với bất kỳ cạnh, bề mặt không đều, các bộ phận bằng kim loại, phụ kiện hoặc bao bì để tránh gây vết thương hoặc tai nạn. Lưu ý, tuyệt đối không nên đặt sản phẩm này trong miệng.
2. Tuyệt đối không tự ý sửa chữa, tháo lắp hoặc điều chỉnh sản phẩm này. Xử lý không đúng cách có thể gây ra sự ngắt mạch, hư hỏng sản phẩm hoặc thậm chí cháy nổ. Việc bảo dưỡng và bảo hành sản phẩm sẽ bị vô hiệu nếu sản phẩm đã bị thay đổi sai quy định.
3. Không được sử dụng bất kỳ loại chất lỏng nào để làm sạch sản phẩm. Lưu ý rằng bề mặt của sản phẩm chỉ nên được lau bằng vải khô sạch.
4. Không sử dụng sản phẩm ở nơi có nhiệt độ cao hoặc mức độ ẩm cao (ví dụ: phòng tắm...). Tốt nhất nên sử dụng sản phẩm ở một nơi thông thoáng, không có bụi quá nhiều và không tiếp xúc trực tiếp ánh sáng mặt trời.
5. Không chèn các vật lạ hoặc chất lỏng vào trong sản phẩm - điều này có thể làm hỏng sản phẩm.
6. Tránh làm rơi sản phẩm hoặc va đập vào các vật khác. Tránh làm hỏng, va chạm và tạo áp lực quá mức bằng cách luôn cẩn thận khi cầm và sử dụng sản phẩm.
7. Không sử dụng sản phẩm ở những khu vực nguy hiểm.
8. Ngưng sử dụng sản phẩm ngay lập tức nếu có bất kỳ vấn đề hoặc hiện tượng bất thường nào xảy ra trong quá trình sử dụng.
9. Sản phẩm có thể phát nổ nếu tiếp xúc với lửa.
10. Ngưng sử dụng sản phẩm ngay lập tức nếu có bất kỳ hiện tượng bất thường, dị ứng hoặc khó chịu xảy ra trong quá trình sử dụng.
11. Sản phẩm không phù hợp để sử dụng trên phần cơ thể có gắn silicon, kim loại hoặc các vật lạ khác. Không sử dụng trực tiếp trên vùng mắt.
12. Bạn nên chờ ít nhất 06 tháng sau các liệu trình trị liệu khuôn mặt như nâng cơ mặt hoặc tiêm botox trước khi sử dụng sản phẩm này. Nếu bạn không chắc chắn, hãy tham khảo ý kiến bác sĩ.
13. Sản phẩm này là một máy chăm sóc da và không được sử dụng nhằm mục đích y tế. Nếu bạn đang trong bất cứ giai đoạn điều trị y tế nào, vui lòng tham khảo ý kiến của bác sĩ trước khi sử dụng.
14. Không đặt sản phẩm gần từ trường hoặc điện trường mạnh - điều này có thể gây ra lỗi cho sản phẩm.
15. Sản phẩm này có phủ sơn đặc biệt - khi vệ sinh, không sử dụng bất kỳ dung dịch ăn mòn nào có thể gây hư hỏng cho sơn hoặc bề mặt.

**Trẻ em**

Tránh xa tầm tay trẻ em. Không cho phép trẻ chơi với sản phẩm hoặc các phụ kiện sản phẩm. Trẻ có thể làm bản thân hoặc người khác bị thương tích, và có thể vô tình làm hư hại sản phẩm. Sản phẩm và phụ kiện đi kèm có thể chứa các bộ phận nhỏ, có thể bị rơi ra và gây ra triệu chứng khó thở nguy hiểm.

#### Cách xử lý thiết bị điện và điện tử



Ký hiệu này chỉ ra rằng tất cả các thiết bị điện và điện tử đi kèm với sản phẩm này không được coi là chất thải sinh hoạt. Thay vào đó, nên để ở điểm thu gom thích hợp để tái chế các thiết bị điện tử. Bằng cách đảm bảo sản phẩm này được xử lý đúng cách, bạn đang giúp ngăn ngừa hậu quả tiêu cực cho môi trường và sức khỏe con người. Để tái chế sản phẩm này, vui lòng liên hệ với văn phòng thành phố địa phương, cơ quan bảo vệ môi trường, dịch vụ xử lý rác thải gia đình hoặc nơi mua sản phẩm để tìm hiểu thêm các phương pháp tái chế.

#### Thời hạn bảo hành

Nếu trong vòng 12 tháng kể từ khi mua sản phẩm này hoặc bất kỳ phần nào của sản phẩm này đã được chứng minh là bị lỗi do nguyên nhân hư hỏng do tay nghề hoặc khuyết về linh kiện, chúng tôi sẽ sửa chữa hoặc thay thế cùng một sản phẩm miễn phí hoặc linh kiện với điều kiện:

1. Hóa đơn gốc hoặc hóa đơn bán hàng với ngày mua hàng được thể hiện với đơn vị bị lỗi
2. Lifetrons không chịu bất kỳ trách nhiệm nào đối với các thông tin bị mất dưới bất kỳ hình thức nào và sẽ không hoàn lại cho bất kỳ tổn thất nào
3. Hạn bảo hành chỉ có giá trị nếu chứng từ gốc mua sản phẩm này do đại lý được ủy quyền của Lifetrons phát hành, ghi rõ ngày mua, được thể hiện với sản phẩm cần sửa chữa hoặc thay thế

Lifetrons có quyền từ chối dịch vụ bảo hành nếu thông tin này đã được gỡ bỏ hoặc thay đổi sau khi mua sản phẩm ban đầu từ đại lý

4. Bảo hành không bao gồm các hư hỏng của sản phẩm do sử dụng các phụ kiện hoặc các thiết bị ngoại vi khác không phải là Lifetrons với các phụ kiện ban đầu có gắn nhãn dùng cho sản phẩm. Bảo hành không bao gồm bất kỳ thiệt hại gây ra bởi lạm dụng, hủy hoại hoặc bề vỡ
5. Bảo hành không bao gồm các lỗi sản phẩm thay thế, sửa chữa hoặc tháo lắp bởi bất kỳ người nào không được nhà sản xuất ủy quyền
6. Bất kỳ cái nào bị lỗi hay bộ phận nào bị hỏng sẽ trở thành tài sản của nhà sản xuất

#### Thông Tin Thêm

Đăng kí mua sản phẩm trực tuyến của Lifetrons Beauté tại [www.lifetrons.com](http://www.lifetrons.com).

Hãy ghé thăm website [www.lifetrons.vn](http://www.lifetrons.vn) hoặc liên hệ với trung tâm chăm sóc khách hàng [info@lifetrons.vn](mailto:info@lifetrons.vn) để biết thêm về các sản phẩm mới và ưu đãi đặc biệt của chúng tôi.

Hướng dẫn sử dụng này ban đầu được viết bằng Tiếng Anh sau đó được dịch ra nhiều ngôn ngữ khác. Các bản dịch tiếp theo không được đảm bảo sự chính xác. Trong trường hợp, sai biệt giữa bản Tiếng Anh với bất kỳ bản ngôn ngữ nào khác, phiên bản Tiếng Anh sẽ được ưu tiên.

Thông số kỹ thuật của sản phẩm có thể thay đổi duy nhất theo quyết định của Lifetrons Switzerland AG, Lifetrons International Ltd hoặc Li-tek mà không cần báo trước. Bất kỳ sản phẩm hay phụ kiện nào không được liệt kê ở mục “Có gì bên trong” là không bao gồm và không tương thích với sản phẩm. Hình ảnh của sản phẩm chỉ dùng cho mục đích tham khảo, màu sắc có thể khác so với sản phẩm thực tế.